



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7205688 / 13.11.2019
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2.102,710 KG Net weight 1.573,110 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	198 PC	1.573,110 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	8 PC	117 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	48 PC	413 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180249525
500895145
15F238

KUHNLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 198
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 7x25 + 1x23
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 18/11/19
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris et

**Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.**

Best.-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Corneliussr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 02 11/99193-0 · Telefax 02 11/6801544 · E-Mail: vf@verkehrsverlag-fischer.de

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Mugna PT B.V. & Co. KG Wijk aan Zee - Limburg - Burginkumer Straatje 5 91400 Bud Willemshaven			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Mugna PT B.V. & Co. KG</i> <i>Via di Grottole 4</i> <i>I-70026 Modugno</i>			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de																		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: <i>Ludwigsburg</i> Land/Pays: <i>Deutschland</i>			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: <i>Magna PT B.V. & Co. KG</i> Land/Pays: <i>Wijk aan Zee</i> Datum/Date: <i>11.11.19</i>			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.																		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés <i>Billeteur Str. 3a 5</i> <i>91400 Bud Willemshaven</i> <i>Unterzeichnung Nr.: 245 921</i>																					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <i>25 Pal. Getriebeteile</i> <i>42 KLT Führungsnuten / pignons</i>		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage																	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg <i>19.12</i>																	
12 Umlang in m³ Cubage m³		UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9																	
Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels																	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières 14 Rückerstattung Remboursement 20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																					
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco																					
21 Ausgefertigt in Etabli à <i>Bud Willemshaven</i> am le <i>11.11.19</i>																					
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur <i>Mugna PT B.V. & Co. KG</i>																					
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur <i>[Signature]</i>																					
24 Gut empfangen Réception des marchandises <i>Vicini Diamanti, SNC</i> am le <i>18 NOV 2019</i>																					
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen von <i>vog. 1400 Bud Willemshaven</i> bis <i></i> km <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																		
Euro-Palette																					
Gitterbox-Palette																					
Einfach-Palette																					
26 Vertragspartner des Frachtführers <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Kfz</th> <th>Amliches Kennzeichen</th> <th>Nutzlast in kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td><i>LB-SK-1830</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Anhänger</td> <td><i>LB-SK-814</i></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in kg		<i>LB-SK-1830</i>		Anhänger	<i>LB-SK-814</i>								
Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in kg																			
	<i>LB-SK-1830</i>																				
Anhänger	<i>LB-SK-814</i>																				
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																		
Euro-Palette																					
Gitterbox-Palette																					
Einfach-Palette																					
Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift <i>[Signature]</i>																					
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																					